



Briselē, 2023. gada 21. jūnijā
(OR. en)

8770/23
ADD 1

LIMITE

CORLX 453
CFSP/PESC 625
RELEX 507
COEST 281
FIN 477

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja
Temats:	Padomes Lēmums un Regula par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar Krievijas darbībām, kas destabilizē situāciju Ukrainā

Padomes, Komisijas un Augstā pārstāvja paziņojums

(iekļaušanai Padomes protokolā)

Lai īstenotu ES ierobežojošos pasākumus un novērstu to iespējamu apiešanu, Komisijai, Padomei, dalībvalstīm un Augstajam pārstāvim regulāri ir jāveic informācijas apmaiņa un jāapspriežas. Šajā nolūkā Augstais pārstāvis (ar EĀDD starpniecību) un Komisija regulāri informēs un uzrunās Padomes darba sagatavošanas struktūras, kā arī sniegs tām norādes. Pastāvīgo pārstāvju komiteja vajadzības gadījumā arī izvērtēs situāciju un attiecīgo pasākumu piemērotību.

Ja rastos situācija, kas, iespējams, varētu ietvert apiešanu, ko veic trešā valsts vai ārpus Krievijas iedibināta vienība, un tādējādi, iespējams, varētu tikt piemēroti tādi attiecīgie noteikumi, par ko lemj Padome, diplomātiskas darbības un iesaiste būs pamata un pirmām kārtām izmantojami līdzekļi situācijas risināšanai. Jebkurai turpmākai rīcībai vajadzētu būt mērķorientētai, samērīgai un vērstai tikai uz to, lai Krievijai atņemtu resursus, kas tai ļauj turpināt savu agresijas karu pret Ukrainu. Pirms tiek iesniegts priekšlikums par ārpus Krievijas iedibinātas vienības iekļaušanu Lēmuma 2014/512/KĀDP un Regulas (ES) Nr. 833/2014 IV pielikumā, vai – kā galējo līdzekli – Lēmuma 2014/512/KĀDP XIV pielikumā un Regulas (ES) Nr. 833/2014 XXXIII pielikumā iekļaut jebkuru trešo valsti, būtu jāizskata alternatīvi pasākumi. Visi pasākumi tiks veikti ciešā koordinācijā. Pirms priekšlikums nebūs iesniegts Padomē un tā nebūs par to vienojusies, publiska komunikācija netiks veikta. Šādas diskusijas notiks ierobežotā formātā.

[Uzraudzība, diplomātiskā iesaiste un sadarbība]

1. EĀDD un Komisija regulāri informēs Padomes darba sagatavošanas struktūras par norisēm, plūsmām un darbībām, kas tiek novērtētas attiecībā uz Savienības ierobežojošo pasākumu iespējamu apiešanu ārpus ES. Jo īpaši EĀDD un Komisija savlaicīgi informēs, ja būs konstatēta situācija attiecībā uz trešo valsti vai ārpus Krievijas iedibinātu vienību un uz kuru varētu attiekties noteikumi par iespējamo apiešanu, un tādējādi, iespējams, vest pie attiecīgo Padomes pieņemto noteikumu piemērošanas. EĀDD un Komisija dalīsies ar Padomes darba sagatavošanas struktūrām visā attiecīgā informācijā, kas pamato šo novērtējumu, un šim nolūkam izmantos vienību pārskatīšanas procesa sanāksmes, kurās ārvalstu vienības jau tiek regulāri apspriestas ar dalībvalstu ekspertiem. Arī dalībvalstis dalīsies visā attiecīgajā informācijā.
2. EĀDD un Komisija informēs Padomes darba sagatavošanas struktūras par plānotajiem pasākumiem, lai palīdzētu attiecīgajai trešai valstij situāciju labot saskaņā ar pakāpenisko pieeju, kas paredzēta Padomes lēmumā un regulā. Šie pasākumi var ietvert diplomātiskas darbības, divpusējās un daudzpusējās sadarbības stiprināšanu un mērķorientētu tehnisko palīdzību attiecīgajai trešai valstij. Padomes darba sagatavošanas struktūras tiks informētas par visām darbībām un vajadzības gadījumā sniegs politiskas norādes.

[Pirms priekšlikuma iesniegšanas]

3. EĀDD un Komisija informēs Padomes darba sagatavošanas struktūras gadījumos, kad Savienības centieni nav devuši iecerētos rezultātus. Pirms tiek iesniegts priekšlikums par ārpus Krievijas iedibinātas vienības iekļaušanu IV pielikumā vai par jebkuras trešās valsts iekļaušanu XIV un XXXIII pielikumā, minētās iestādes informēs Padomi par līdz šim veiktajiem centieniem un pasākumiem. Tās arī norādīs, kādus alternatīvus pasākumus varētu paredzēt, tostarp, pamatojoties uz informāciju un ierosinājumiem, kas saņemti no dalībvalstīm. Ja ir paredzēts IV pielikumā iekļaut ārpus Krievijas iedibinātu vienību, Pastāvīgo pārstāvju komiteja apsvērs, vai pirms tam nebūtu jāveic diplomātiskas darbības ar attiecīgo trešo valsti.

[Pirms lēmuma pieņemšanas]

4. Ja šie alternatīvie pasākumi joprojām nebūs devuši iecerētos rezultātus un, ņemot vērā Komisijas veiktu rūpīgu tehnisko analīzi, tostarp pieejamos tirdzniecības datus, kas liecina, ka veiktie pasākumi nav bijuši efektīvi, kā arī informāciju par Savienības centieniem risināt šo jautājumu ar attiecīgo trešo valsti, Pastāvīgo pārstāvju komiteja izvērtēs situāciju, ņemot vērā plašākus ārpolitikas apsvērumus. EĀDD un Komisija informēs Pastāvīgo pārstāvju komiteju par savām diplomātiskajām darbībām ar attiecīgo trešo valsti. Padome lēmumu pieņems tikai pēc tam, kad būs pabeigta galīgā saziņa ar trešo valsti.

[Regulāra izskatīšana]

5. Pēc tam, kad būs pieņemts lēmums par ārpus Krievijas iedibinātas vienības iekļaušanu IV pielikumā vai par jebkuras trešās valsts iekļaušanu XIV un XXXIII pielikumā, Pastāvīgo pārstāvju komiteja pasākumu regulāri pārskatīs.